

СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-19,
касающийся сбыта и
контроля товарного качества
СТОЛОВОГО ВИНОГРАДА

ИЗДАНИЕ 2010



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк и Женева, 2010

Примечание

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Коммерческие стандарты Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества Европейской Экономической Комиссии ООН (ЕЭК ООН) содействуют развитию международной торговли, стимулируют производство высококачественной продукции, повышают рентабельность производителей и защищают интересы потребителей. Стандарты ЕЭК ООН используются правительственными организациями, производителями, торговцами, импортерами и экспортерами, а также другими международными организациями, и охватывают широкий круг сельскохозяйственных товаров, включая свежие фрукты и овощи, сухие и сушеные фрукты, семенной картофель, мясо, срезанные цветы, яйца и яичные продукты.

Любая страна-член Организации Объединенных Наций может принимать равноправное участие в деятельности Рабочей группы. Дополнительную информацию о сельскохозяйственных стандартах ЕЭК ООН можно получить на нашем вебсайте: <www.unece.org/trade/agr/>.

Настоящее издание стандарта на столовый виноград основывается на документе ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2010/17, пересмотренном и одобренном на шестьдесят шестой сессии Рабочей группы.

Используемые в данной публикации обозначения и приводимые в ней материалы не выражают мнение Секретариата Организации Объединенных Наций относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей или относительно делимитации их границ. Упоминание конкретных компаний или товаров/услуг не означает, что Организация Объединенных Наций отдает им предпочтение.

Все материалы могут безвозмездно воспроизводиться или перепечатываться при условии ссылки на источник.

Замечания и запросы можно посылать по адресу:

Agricultural Standards Unit
Trade and Timber Division
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations,
CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Tel: +41 22 917 1366
Fax: +41 22 917 0629
E-mail: agrstandards@unece.org

Стандарт ЕЭК ООН FFV-19, касающийся сбыта и контроля товарного качества столового винограда

I. Определение продукта

Положения настоящего стандарта распространяются на столовый виноград разновидностей (культурных сортов), полученных от *Vitis vinifera* L., который поставляется потребителям в свежем виде; столовый виноград, предназначенный для промышленной переработки, исключается.

II. Положения, касающиеся качества

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества столового винограда на стадии экспортного контроля, после подготовки и упаковки.

Однако, в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт, у продуктов по отношению к требованиям стандарта может проявляться:

- незначительная утрата свежести и упругости
- для продуктов, отнесенных к категориям, помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Собственник/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их любым иным образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Собственник/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

A. Минимальные требования

Гроздь и ягоды винограда всех сортов, с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков, должны быть:

- доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным к употреблению, не допускается
- чистыми, практически без каких-либо видимых посторонних веществ
- практически без насекомых-вредителей
- без затрагивающих мякоть повреждений, вызванных насекомыми-вредителями
- без чрезмерной поверхностной влажности
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Кроме того, ягоды должны быть:

- неповрежденными
- хорошо сформировавшимися
- нормально развитыми.

Пигментация, вызванная воздействием солнца, не является дефектом.

Степень развития и состояние столового винограда должны быть такими, чтобы продукт мог:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку;
- доставляться в место назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Минимальные требования к зрелости¹

Столовый виноград должен быть достаточно развившимся и иметь удовлетворительную степень спелости. Для удовлетворения этого требования рефрактометрический индекс плодов должен составлять по меньшей мере 16° по шкале Брикса. Допускаются плоды с более низким рефрактометрическим индексом при условии, что соотношение сахара/кислоты, как минимум равно:

- 20:1 в случае, если уровень по шкале Брикса превышает или равен 12,5° и не достигает 14°
- 18:1 в случае, если уровень по шкале Брикса превышает или равен 14° и не достигает 16°.

С. Классификация

Столовый виноград разделяется на три сорта, определяемые ниже:

i) Высший сорт

Столовый виноград этого сорта должен быть высшего качества. Он должен иметь характерные признаки своей разновидности с учетом особенностей района, в котором он выращивается.

Ягоды должны быть твердыми, хорошо приросшими, равномерно расположенными на стебле и почти целиком покрытыми налетом.

Они не должны иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов, при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке.

¹ Оговорка Франции (2010) и Соединенных Штатов Америки (2011): "Единообразный подход, применяемый к минимальным требованиям к зрелости в стандарте ЕЭК ООН на столовый виноград, не позволяет точно отражать минимальные требования к зрелости, предъявляемые ко всем разновидностям винограда, поступающего из всех географических регионов его выращивания, и практику отрасли, занимающейся столовым виноградом".

ii) Первый сорт

Столовый виноград этого сорта должен быть хорошего качества. Он должен иметь характерные признаки своей разновидности с учетом особенностей района, в котором он выращивается.

Ягоды должны быть твердыми, хорошо приросшими и по возможности на большей части своей поверхности покрытыми налетом. Однако они могут быть менее равномерно расположенными на стебле, чем ягоды высшего сорта.

Могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- незначительный дефект формы;
- незначительные дефекты окраски;
- очень незначительные солнечные ожоги, затрагивающие только кожицу.

iii) Второй сорт

К этому сорту относится столовый виноград, который не может быть отнесен к более высоким сортам, но отвечает минимальным требованиям, перечисленным выше.

Грозди винограда могут иметь незначительные дефекты формы, развития и окраски при условии, что они не влияют на основные присущие им характерные признаки разновидности с учетом особенностей района, в котором они выращиваются.

Ягоды должны быть достаточно твердыми и в достаточной степени приросшими, их поверхность должна быть по возможности покрыта налетом. Они могут быть менее равномерно расположенными на стебле, чем ягоды первого сорта.

Могут допускаться следующие дефекты при условии, что виноград сохраняет присущие ему характерные признаки качества, сохранности и товарного вида:

- дефекты формы
- дефекты окраски
- незначительные солнечные ожоги, затрагивающие только лишь кожицу
- незначительная помятость
- незначительные дефекты кожицы.

III. Положения, касающиеся калибровки

Калибровка производится по весу виноградной грозди.

Минимальный вес виноградной грозди составляет 75 грамм. Это положение не применяется к упаковкам, предназначенным для индивидуальных порций продукта.

IV. Положения, касающиеся допусков

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для данного сорта требованиям в отношении качества и размеров.

A. Допуски по качеству

i) Высший сорт

В общей сложности допускается наличие 5% по весу гроздьев, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям первого сорта. В пределах этого допуска не более 0,5% общего количества может составлять продукция, отвечающая требованиям качества второго сорта.

ii) Первый сорт

В общей сложности допускается наличие 10% по весу гроздей, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта. В пределах этого допуска не более 1% общего количества может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации.

iii) Второй сорт

В общей сложности допускается наличие 10% по весу гроздей, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска не более 2% общего количества может составлять продукция, подверженная деградации.

B. Допуски по размеру

Для всех категорий качества: в общей сложности допускается наличие 10% по весу гроздей, не отвечающих требованиям калибровки. В каждой упаковке для выравнивания веса допускается наличие одной грозди весом менее 75 г при условии, что эта гроздь отвечает всем остальным требованиям соответствующего сорта.

V. Положения, касающиеся товарного вида продукции

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным; каждая упаковка должна содержать только грозди винограда одного и того же происхождения, разновидности, качества и степени зрелости.

Грозди высшего сорта должны быть примерно одинаковыми по размеру и окраске.

Однако смесь столового винограда явно различных разновидностей может упаковываться в упаковки при условии, что они являются однородными по качеству и в отношении каждой разновидности - по происхождению.

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержимому всей упаковки.

В. Упаковка

Столовый виноград должен быть упакован так, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы в результате их снятия не оставалось видимых следов клея и не образовывалось дефектов кожуры.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ, хотя на черешке грозди в качестве особого оформления может оставаться фрагмент виноградной лозы длиной не более 5 см.

VI. Положения, касающиеся маркировки

На каждой упаковке² четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи:

A. Опознавательные обозначения

Упаковщик и/или отправитель:

Наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентной национальной инстанцией³.

² Эти положения о маркировке не применимы к потребительским упаковкам, содержащимся в упаковках.

³ Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку "упаковщик и/или отправитель" (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять (буквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

В. Характер продукта

- "Столовый виноград", если содержимого продукта не видно снаружи.
- Наименование разновидности. В случае смеси столового винограда явно различных разновидностей, названия различных разновидностей.

С. Происхождение продукта

- Страна происхождения⁴ и, факультативно, район производства или его национальное, региональное или местное название.

В случае смеси явно различных разновидностей столового винограда различного происхождения, название каждой страны происхождения указывается после названия соответствующей разновидности.

Д. Товарные характеристики

- Сорт
- "Грозди весом менее 75 г для индивидуальных порций", в соответствующих случаях.

Е. Официальная пометка о контроле (факультативно)

Принят в 1961 году

Последний раз пересмотрен в 2010 году

Схема ОЭСР по применению международных стандартов на фрукты и овощи опубликовала пояснительную брошюру с иллюстрациями о применении настоящего стандарта. Данная публикация может быть приобретена в книжном магазине ОЭСР по адресу: www.oecdbookshop.org.

⁴ Должно указываться полное или обычно используемое название.